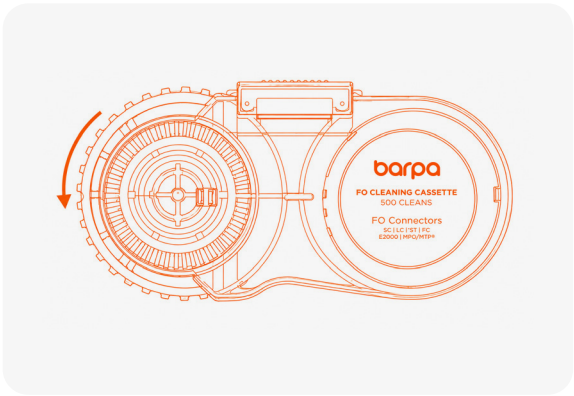
EN

Instructions Manual
Fiber Optic Connector Cleaning Cassette

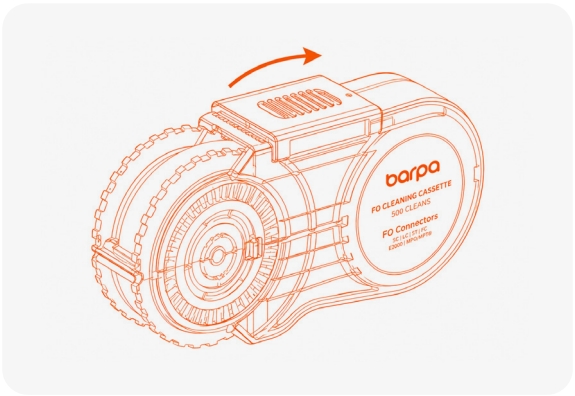


Operation

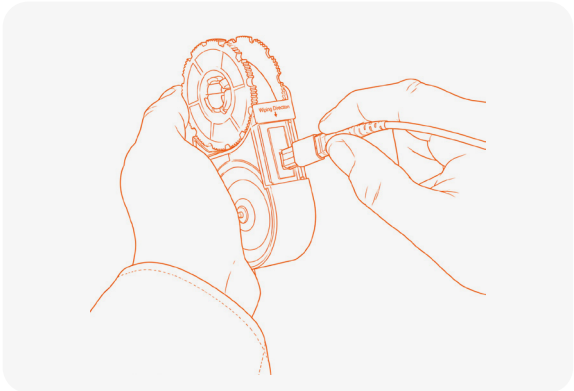
1. Rotate the cassette wheel.



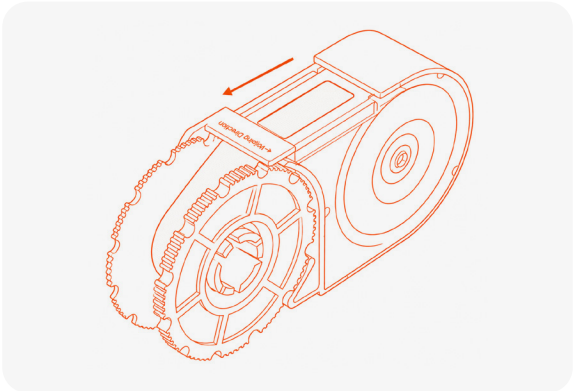
2. Open the protective window cover.



3. Slide the connector along the tape in one direction.



4. Close the protective window cover to avoid contamination.



IM_29_0 | date: 09/26
approved by: Ana Barbosa

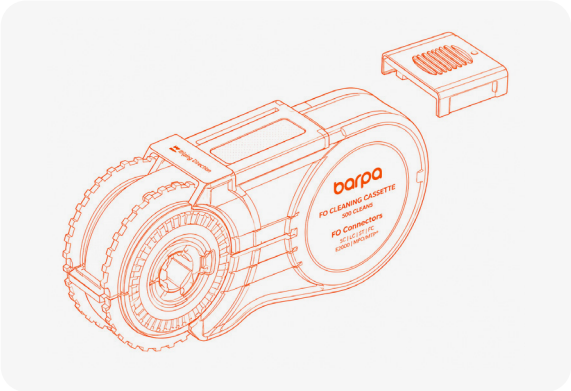
EN

Instructions Manual

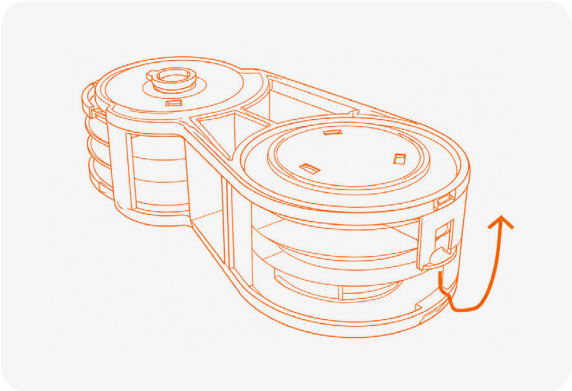
Fiber Optic Connector Cleaning Cassette

Cleaning Reel Replacement

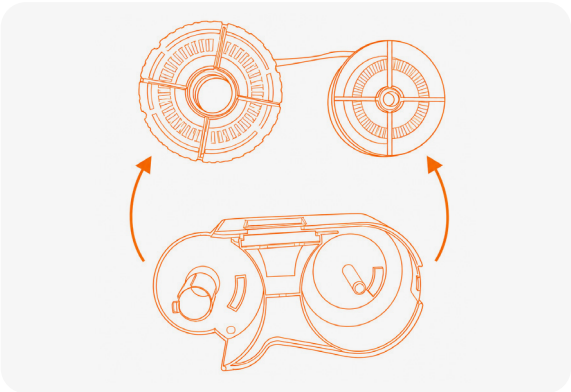
1. Slide the protective window cover until it comes out.



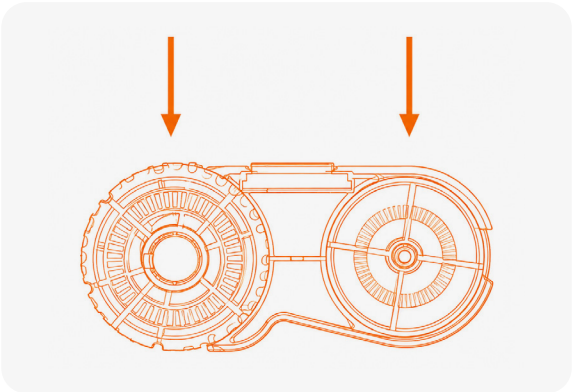
2. Locate the dent on the side of the cassette and push it up until both parts of the cassette seperate.



3. Remove both reels from the shell.



4. Replace the used reel by the new one and place it back into the cassette.



IM_29_0 | date: 09/26
approved by: Ana Barbosa

ES

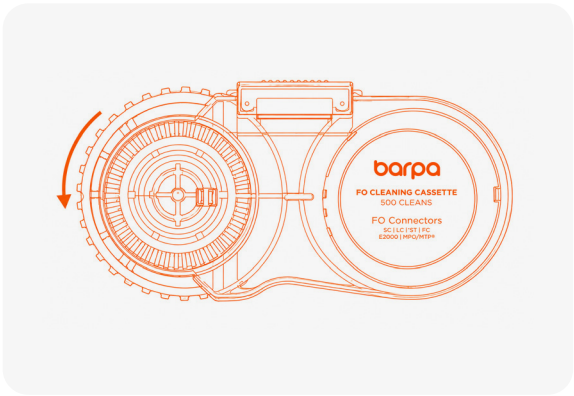
Manual de Instrucciones

Casete de Limpieza para Conectores de Fibra Óptica

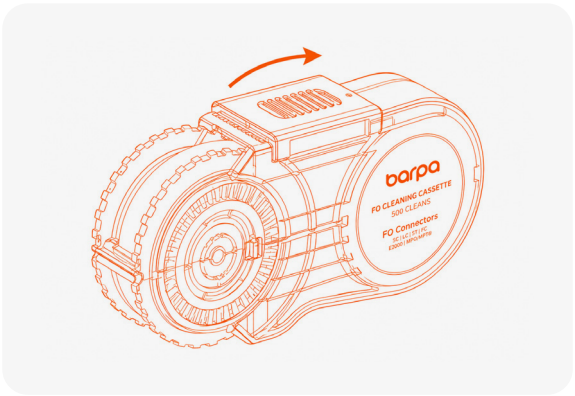


Funcionamiento

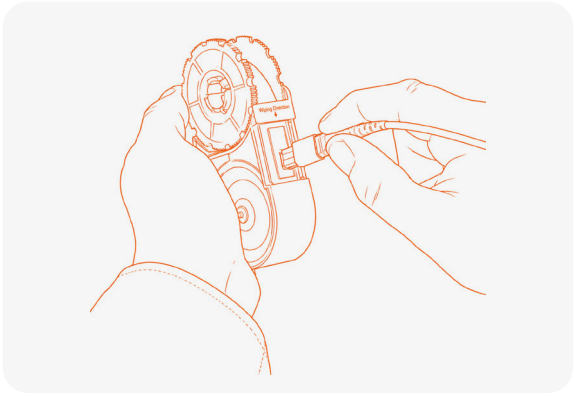
1. Gire la polea de la casete.



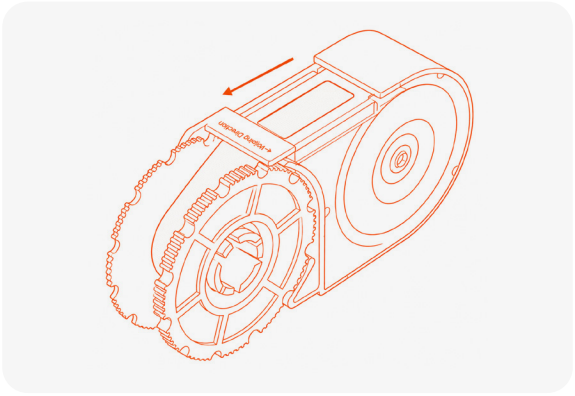
2. Abra la tapa protectora de la ventana de limpieza.



3. Deslice el conector sobre la cinta en una sola dirección.



4. Cierre la tapa protectora para evitar la contaminación.



IM_29_0 | fecha: 09/26
aprobado por: Ana Barbosa

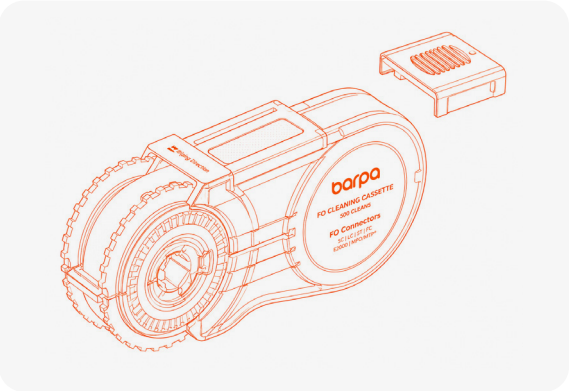
ES

Manual de Instrucciones

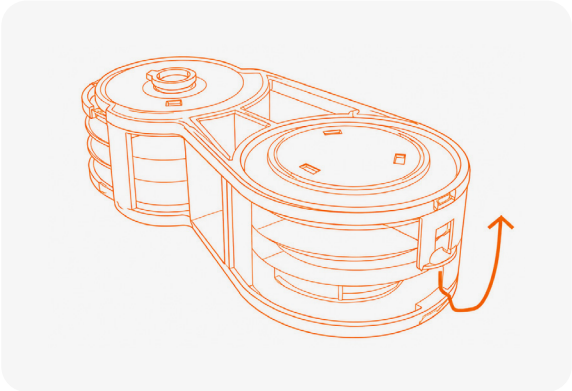
Casete de Limpieza para Conectores de Fibra Óptica

Sustitución del carrete de limpieza

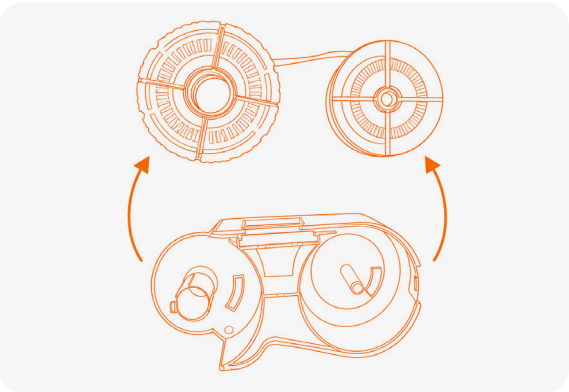
1. Deslice la tapa protectora de la ventana de limpieza hasta retirarla.



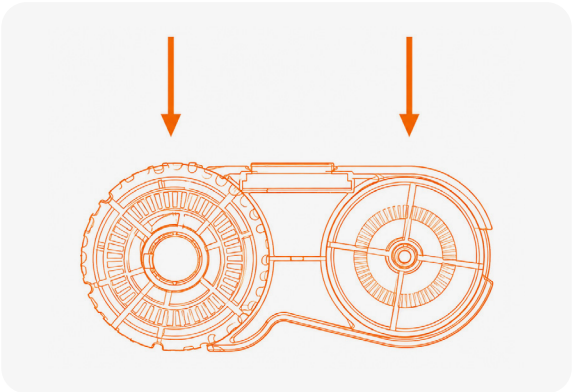
2. Localice la ranura en el lateral de la casete y presiónela hacia arriba hasta separar las dos partes de la casete.



3. Retire ambos carretes de la carcasa.



4. Sustituya el carrete usado por uno nuevo y vuelva a colocarlo en la casete.



IM_29_0 | fecha: 09/26
aprobado por: Ana Barbosa

PT

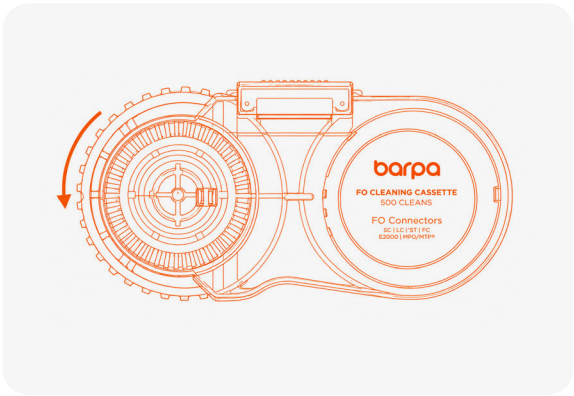
Manual de Instruções

Cassete de Limpeza de Conectores de Fibra Ótica

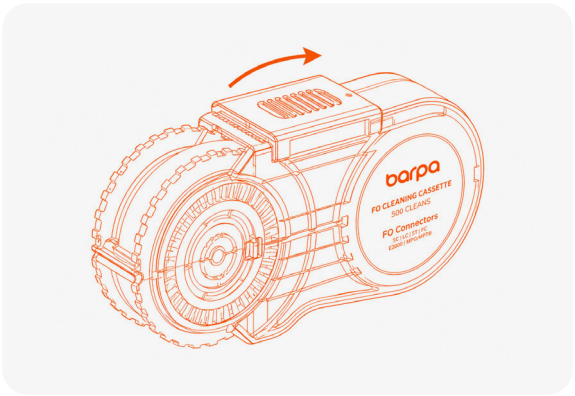


Utilização

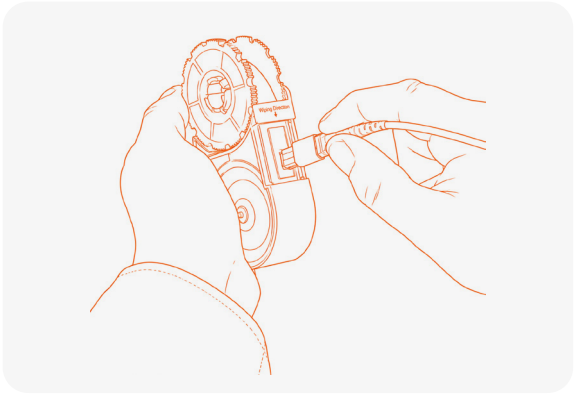
1. Rode a roldana da cassete.



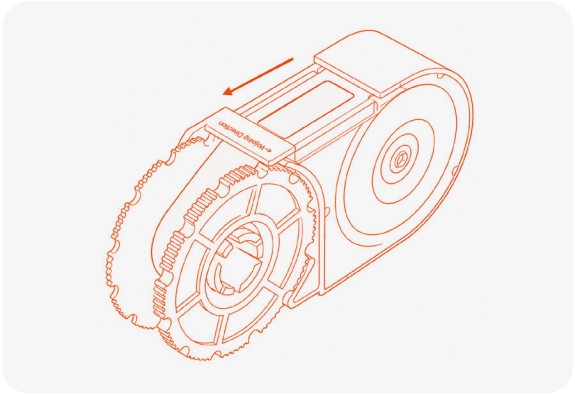
2. Abra a tampa protetora da janela de limpeza.



3. Deslize o conetor sobre a fita de limpeza num único sentido.



4. Feche a tampa protetora para evitar contaminação.



IM_29_0 | data: 09/26
aprovado por: Ana Barbosa

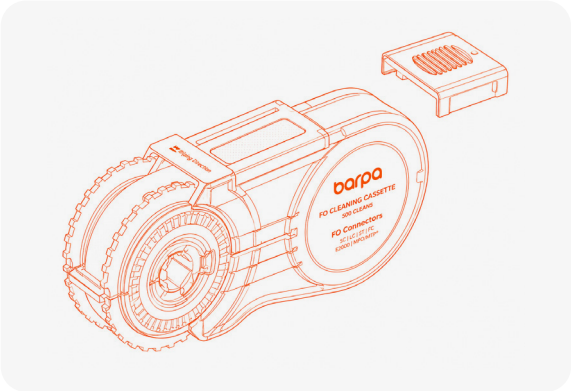
PT

Manual de Instruções

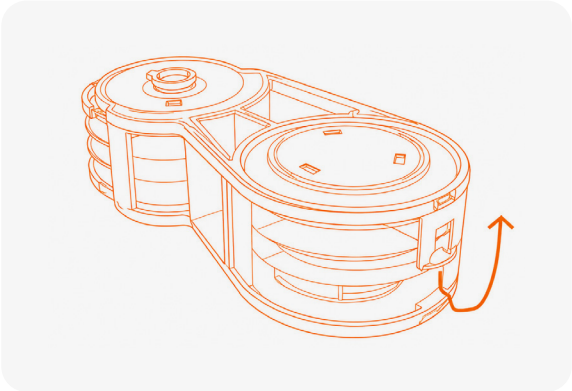
Cassete de Limpeza de Conectores de Fibra Ótica

Substituição do rolo de limpeza

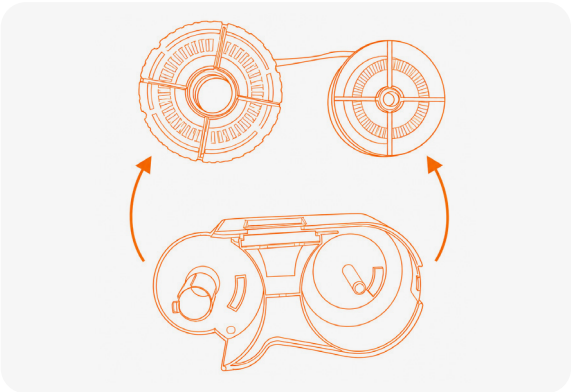
1. Deslize a tampa protetora da janela até a remover.



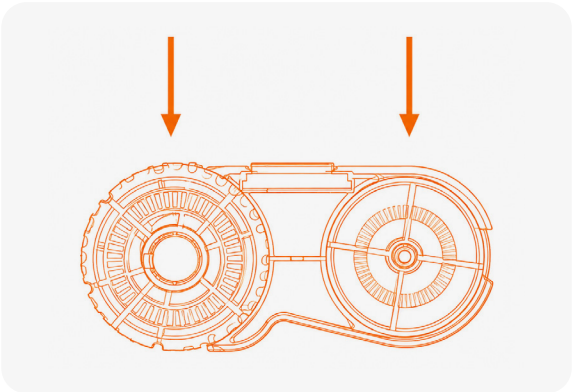
2. Localize a ranhura na parte lateral da cassete e pressione-a para cima até separar as duas partes da cassete.



3. Retire os dois rolos da carcaça.



4. Substitua o rolo usado pela nova recarga e volte a colocá-la na cassete.

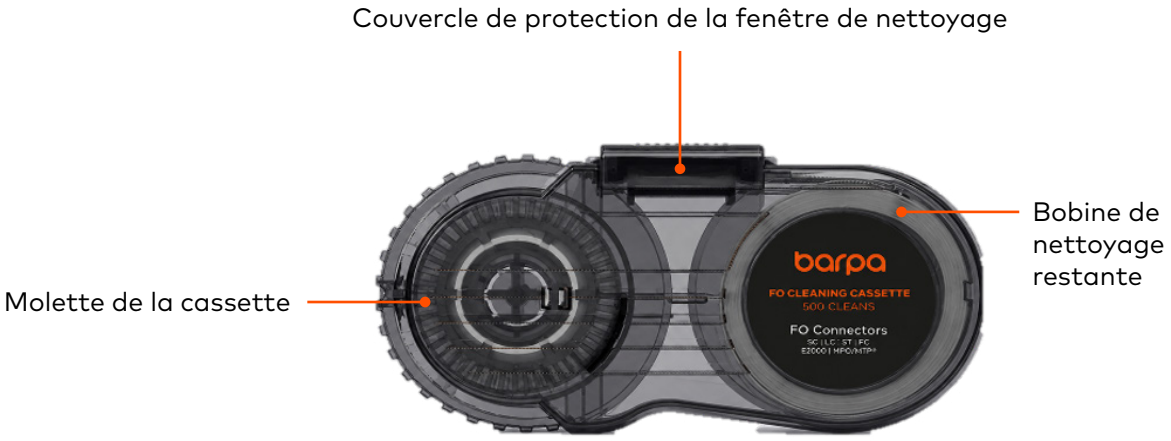


IM_29_0 | data: 09/26
aprovado por: Ana Barbosa

FR

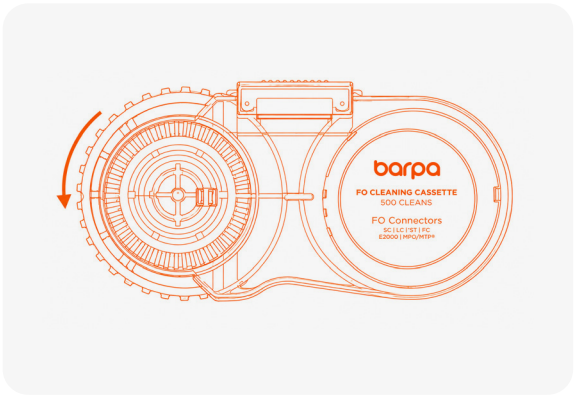
Manuel d'instructions

Cassette de Nettoyage pour Connecteurs à Fibre Optique

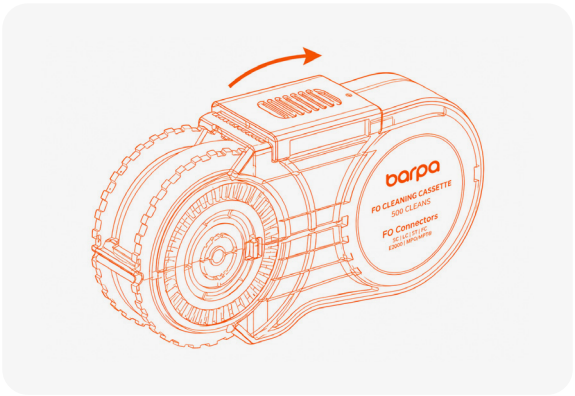


Utilisation

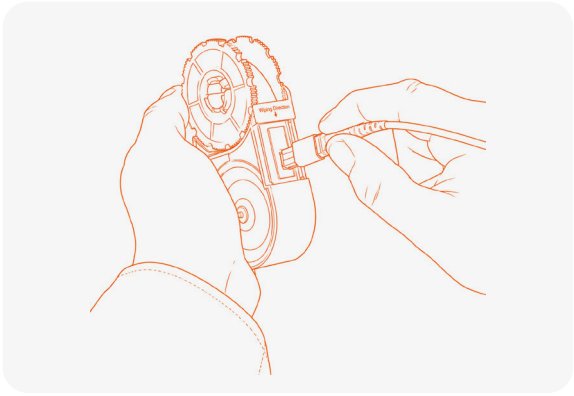
1. Faites tourner la poulie de la cassette.



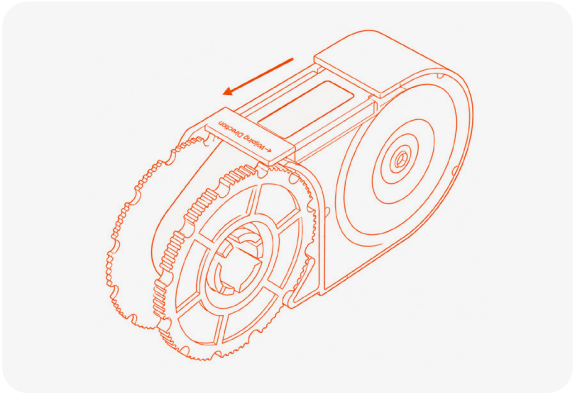
2. Ouvrez le couvercle de protection de la fenêtre de nettoyage.



3. Faites glisser le connecteur sur la bande dans un seul sens.



4. Refermez le couvercle de protection de la fenêtre afin d'éviter toute contamination.



IM_29_0 | date: 09/26
approuvé par: Ana Barbosa

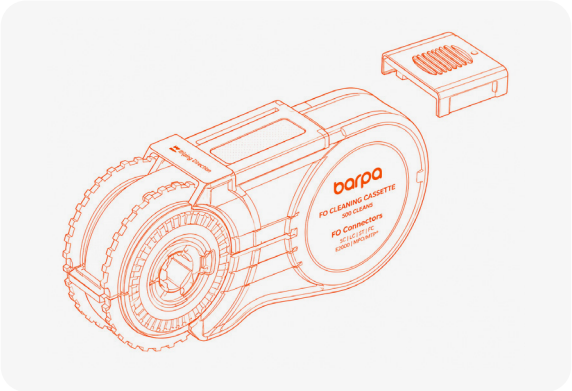
FR

Manuel d'instructions

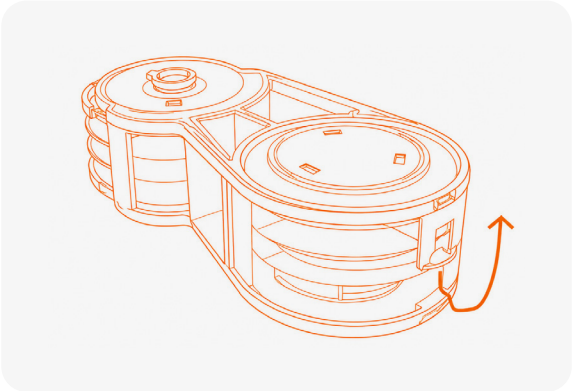
Cassette de Nettoyage pour Connecteurs à Fibre Optique

Remplacement de la bobine de nettoyage

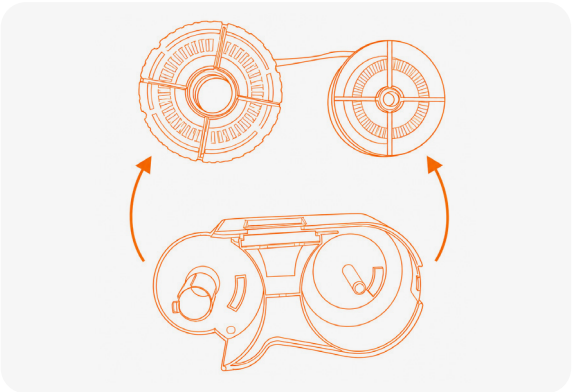
1. Faites glisser le couvercle de protection de la fenêtre jusqu'à son retrait.



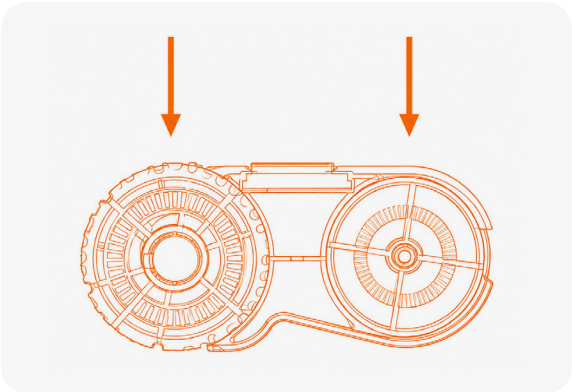
2. Repérez l'encoche sur le côté de la cassette et poussez-la vers le haut jusqu'à séparer les deux parties de la cassette.



3. Retirez les deux bobines du boîtier.



4. Remplacez la bobine usagée par une bobine neuve, puis replacez-la dans la cassette.



IM_29_0 | date: 09/26
approuvé par: Ana Barbosa